

## 596231-2026 - Zadávání

**Německo – Stavební úpravy objektů sloužících pro zdravotní péči – Neubau Radiologie des Westpfalz-Klinikums am Standort Kaiserslautern**

**OJ S 166/2026 28/08/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**

**Práce**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Westpfalz-Klinikum GmbH

E-mail: [kaiserslautern@bieteranfrage.de](mailto:kaiserslautern@bieteranfrage.de)

Právní forma kupujícího: Organizace zadávající zakázku dotovanou veřejným zadavatelem

Činnost veřejného zadavatele: Zdravotnictví

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Neubau Radiologie des Westpfalz-Klinikums am Standort Kaiserslautern

Popis: Das Westpfalz-Klinikum Kaiserslautern plant im Rahmen des 3. Bauabschnitts der Generalsanierung - neue Radiologie – in 3 Teilmaßnahmen: a) Teilmaßnahme Radiologie in Haus 6, Ebene 1 Diese ist die umfangreichste Teilmaßnahme umfasst 2 Röntgen-Behandlungsräume, 2 CT-Behandlungsräume und einen Behandlungsraum für Durchleuchtung mit zugehörigen Vorbereitungs- und Schalträumen, sowie Umkleiden und Nebenräumen. Außerdem sind in dieser Teilmaßnahme auch ein Aufenthaltsraum, ein Befundungsraum, ein Aufnahme- sowie ein Demo-Raum vorgesehen. Die Räume werden in den derzeit nicht genutzten Flächen des ehemaligen Herzkatheterlabors verortet, Seitens des Trägers wurde angrenzend an die jetzt geplanten Bereiche bereits ein Funktionsbereich der MRTs und der digitalen Subtraktionsangiographie (DSA) geplant. Für diese Teilmaßnahme ist gemäß der vorgelegten Vorplanung eine Gesamtnutzfläche in Höhe von 474 m<sup>2</sup> NF vorgesehen. b) Teilmaßnahme Administration in Haus 6, Ebene -1 In Ebene -1 von Haus 6, zwei Ebnen unterhalb der Radiologie und über zwei Treppenhäuser mit dieser verbunden, ist die Administration zur Radiologie vorgesehen. Hier sind 6 Arztzimmer, ein Besprechungsraum, eine Umkleide und ein Waschraum, 2 WCs, ein Abstellraum mit einer Gesamtnutzfläche in Höhe von 134 m<sup>2</sup> geplant. c) Teilmaßnahme Kinderradiologie in Haus 5, Ebene 2 In der Ebene 2 von Haus 5 wird ein Untersuchungsraum Sonografie, ein Befundungsraum mit der Möglichkeit zur Besprechung, ein Lagerraum sowie eine Bettenwarte im Flurbereich mit einer Nutzfläche in Höhe von 65 m<sup>2</sup> in der Kinderradiologie geplant. Diese schließt an den MRT-Bereich von Haus 7 an, welcher der Kinderradiologie zugeordnet ist.

Identifikátor řízení: 509eb9bd-87cc-4fce-89e5-16c884360b92

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45215100 Stavební úpravy objektů sloužících pro zdravotní péči

Další klasifikace (cpv): 45223210 Stavba ocelových konstrukcí, 45262670 Obrábění kovů

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Kaiserslautern

PSČ: 67655

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

### 2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 54 471,00 EUR

### 2.1.4. Obecné informace

#### Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Rein nationale Ausschlussgründe: Ausschlussgründe nach § 6e EU VOB/A Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen sind folgende Angaben mit dem Angebot vorzulegen: --- 1.) Eigenerklärung des Bieters, dass in seiner Person oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die ihm zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 6e EU VOB/A und nach §§ 19, 21 MiLoG begründet sind. --- 2.) Eigenerklärung des Bieters, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist. --- 3.) Eigenerklärung des Bieters zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft. --- 4.) Eigenerklärung des Bewerbers/Bieters gemäß Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Nichtzugehörigkeit zu den genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. --- Für die vorgenannten Auskünfte (Eigenerklärungen) sind entsprechende Formblätter den Vergabeunterlagen beigelegt (Formblatt 124, Formblatt 217A). Ebenso zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Beleg der Eignung. Eigenerklärungen und Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierung geführt werden, sind zugelassen. Auf Verlangen der Vergabestelle sind durch den Bieter zum Beleg seiner Eigenerklärungen als Nachweise vorzulegen: - eine Unbedenklichkeitsbescheinigung bzw. Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamtes über die vollständige Entrichtung von Steuern, die nicht älter als 12 Monate sein darf --- - eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG --- - eine gültige Bescheinigung der Berufsgenossenschaft über die vollständige Entrichtung von Beiträgen --- - eine gültige Bescheinigung der zuständigen Krankenkasse(n) und tariflichen Sozialkassen über die ordnungsgemäße Abführung von Beiträgen, die nicht älter als 12 Monate sein darf. --- Die Vergabestelle behält sich vor, weitere Auskünfte und Bestätigungen/Nachweise, die zur Überprüfung der Eigenerklärung dienen, zu verlangen bzw. einzuholen. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte ggf. auch vom Dritten abzugeben.

## 5. Část

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Neubau Radiologie des Westpfalz-Klinikums am Standort Kaiserslautern Los 03 - Stahlbauarbeiten

Popis: Los 03 - Stahlbauarbeiten - ca. 0,65 to Stahlrahmenkonstruktion Technikpodest - ca. 0,30 to Portalrahmen Unterstützung Tragwerk - ca. 42 St. Stahl-UK für Schwerlastdecke  
Interní identifikátor: LOT-0001 26-09-28-1000

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45215100 Stavební úpravy objektů sloužících pro zdravotní péči

Další klasifikace (cpv): 45262670 Obrábění kovů, 45223210 Stavba ocelových konstrukcí

#### **5.1.2. Místo plnění**

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 14/12/2026

Datum konce trvání: 05/02/2027

#### **5.1.5. Hodnota**

Odhadovaná hodnota bez DPH: 54 471,00 EUR

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, --- 1.) Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabeplattform erhältlich. Gegebenenfalls erforderliche Änderungen an diesen Unterlagen oder zusätzliche Bieterinformationen werden ebenfalls ausschließlich über die Vergabeplattform kommuniziert. Registrierte Bieter werden hierüber automatisch informiert. Es wird daher empfohlen, die Unterlagen mit Registrierung zu beziehen. Werden Vergabeunterlagen anonym heruntergeladen, liegt die Information über die Aktualität dieser Unterlagen in der alleinigen Verantwortung des unregistrierten Bieters. --- 2.) Anfragen werden nur in Textform über die Vergabeplattform oder per E-Mail von der genannten Kontaktstelle entgegengenommen und von der Vergabestelle ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform beantwortet. Anfragen sollen bis spätestens 10 Tage vor Ablauf der Einreichungsfrist für die Angebote gestellt werden. --- 3.) Ergänzende Informationen oder sonstige Korrespondenz der Vergabestelle erfolgen über die Vergabeplattform. Das Postfach der Bieters auf der Vergabeplattform erfüllt dabei für den Bieter die Funktion eines persönlichen elektronischen Briefkastens und ist maßgeblich und verbindlich für den Zugang von Erklärungen, Nachforderungen, Einladungen zum Aufklärungsgespräch und sonstigem Schriftverkehr. --- 4.) Der Versand der Informations- und Absageschreiben gemäß § 134 GWB erfolgt über die Vergabeplattform an das plattformseitig hinterlegte Postfach des Bieters bzw. an das Postfach der das Angebot einreichenden Stelle. Im Falle des Angebotes einer Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz der Vergabestelle über die Vergabeplattform an das plattformseitig hinterlegte Postfach des bevollmächtigten Mitglieds der Bietergemeinschaft bzw. an das Postfach der das Angebot einreichenden Stelle. --- 5.) Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen bis zum Ablauf der jeweiligen Einreichungsfrist elektronisch, verschlüsselt in Textform über die Vergabeplattform

einzureichen. --- 6.) Ausländische Bieter haben geforderte Nachweise /Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizufügen.

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Angaben, die mit dem Angebot vorzulegen sind: --- -Eigenerklärung des Bieters über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister. --- Für die vorgenannten Auskünfte (Eigenerklärungen) sind entsprechende Formblätter den Vergabeunterlagen beigelegt (Formblatt 124). Ebenso zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Beleg der Eignung. Eigenerklärungen und Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierung geführt werden, sind zugelassen. Die durch Präqualifizierung geführten Eigenerklärungen und Eignungsnachweise müssen die gestellten auftragsbezogenen Mindestanforderungen nachweisen. --- Auf Verlangen der Vergabestelle sind durch den Bieter zum Beleg seiner Eigenerklärungen als Nachweise vorzulegen: --- - Nachweis über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister bzw. ein den Rechtsvorschriften seines Sitzstaates entsprechender Nachweis (wie Handelsregister, Berufskammern der Länder, Handwerksrolle) --- Die Vergabestelle behält sich vor, weitere Auskünfte und Bestätigungen/Nachweise, die zur Überprüfung der Eigenerklärung dienen, zu verlangen bzw. einzuholen. --- . Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten (Nachunternehmer, Eignungsleihe) bedienen, sind die Auskünfte ggf. auch vom Dritten abzugeben. Die Vergabestelle behält sich vor, weitere Erklärungen oder Nachweise zur Eignung anzufordern.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Angaben, die mit dem Angebot vorzulegen sind: --- 1.)

Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der Maßnahme vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. --- Für die vorgenannten Auskünfte (Eigenerklärungen) sind entsprechende Formblätter den Vergabeunterlagen beigelegt (Formblatt 124). Ebenso zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Beleg der Eignung. Eigenerklärungen und Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierung geführt werden, sind zugelassen. Die durch Präqualifizierung geführten Eigenerklärungen und Eignungsnachweise müssen die gestellten auftragsbezogenen Mindestanforderungen nachweisen. --- Die Vergabestelle behält sich vor, Auskünfte und Bestätigungen/Nachweise, die zur Überprüfung der Eigenerklärung dienen, zu verlangen bzw. einzuholen. --- Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte/Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. --- Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten (Nachunternehmer, Eignungsleihe) bedienen, sind die Auskünfte erforderlichenfalls auch von Dritten abzugeben. Die Vergabestelle behält sich vor, weitere Erklärungen oder Nachweise zur Eignung anzufordern.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Angaben, die mit dem Angebot vorzulegen sind: --- 1.)  
Eigenerklärung über die Ausführung vergleichbarer Leistungen in den letzten fünf Jahren ---  
2.) Eigenerklärung über die Bereithaltung der für die Ausführung der Leistung erforderlichen  
Arbeitskräfte --- Für die vorgenannten Auskünfte (Eigenerklärungen) sind entsprechende  
Formblätter den Vergabeunterlagen beigelegt (Formblatt 124). Ebenso zugelassen ist die  
Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Beleg der  
Eignung. Eigenerklärungen und Eignungsnachweise, die durch Präqualifizierung geführt  
werden, sind zugelassen. Die durch Präqualifizierung geführten Eigenerklärungen und  
Eignungsnachweise müssen die gestellten auftragsbezogenen Mindestanforderungen  
nachweisen. ---- . Auf Verlangen der Vergabestelle sind durch den Bieter zum Beleg seiner  
Eigenerklärungen folgende Nachweise vorzulegen: --- Drei Referenzen, die mit der  
ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, mit folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art  
der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung  
des ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges, --- Angaben zu Arbeitskräften: Zahl der  
in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten  
Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal. --- .  
Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte  
/Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der  
Leistungserbringung eines Dritten (Nachunternehmer, Eignungsleihe) bedienen, sind die  
Auskünfte erforderlichenfalls auch von Dritten abzugeben. Die Vergabestelle behält sich vor,  
weitere Erklärungen oder Nachweise zur Eignung anzufordern.

Kriterium: Podíl subdodavatelů

Popis výběrového kritéria: --- 1.) Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der  
Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmen bedient. --- 2.) ggf. Erklärung, dass die  
Kapazitäten anderer Unternehmen im Auftragsfall zur Verfügung stehen (Formblatt 236  
Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen). --- Die Vergabestelle behält sich vor, weitere  
Auskünfte und Bestätigungen/Nachweise, die zur Überprüfung der Eigenerklärung dienen, zu  
verlangen bzw. einzuholen. --- Für die vorgenannten Auskünfte (Eigenerklärungen) sind  
entsprechende Formblätter den Vergabeunterlagen beigelegt (Formblatt 235, 236). Ebenso  
zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als  
vorläufiger Beleg der Eignung. Eigenerklärungen und Eignungsnachweise, die durch  
Präqualifizierung geführt werden, sind zugelassen. Die durch Präqualifizierung geführten  
Eigenerklärungen und Eignungsnachweise müssen die gestellten auftragsbezogenen  
Mindestanforderungen nachweisen. ----

Kriterium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat mit dem Angebot folgende Zertifikate vorzulegen: -  
Schweißeignungsnachweis EXC2 nach DIN EN 1020-2. Diese weiteren Anforderungen sind  
durch auftragsspezifische Einzelnachweise mit dem Angebot - erforderlichenfalls auch von  
Dritten - zu belegen.

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kriterium:**

Typ: Cena

Popis: Der Preis ist das einzige Wertungskriterium.

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E49654153>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E49654153>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Povolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 42 Dny

##### Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach §16a EU VOB/A.

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Die Angebotsöffnung findet elektronisch statt.

Další informace: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

##### Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Westpfalz-Klinikum GmbH

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Westpfalz-Klinikum GmbH

Registrační číslo: Berichtseinheit-ID 00012000

Poštovní adresa: Hellmut-Hartert-Str. 1

Obec: Kaiserslautern

PSČ: 67655

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

E-mail: [kaiserslautern@bieteranfrage.de](mailto:kaiserslautern@bieteranfrage.de)

Telefon: +49 631203-81660

Internetová adresa: <http://www.westpfalz-klinikum.de>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: VBS Vergabeberatungsstelle GmbH

Registrační číslo: Registrierungsnummer: DE364668695

Poštovní adresa: Auf dem Kalk 5

Obec: Montabaur

PSČ: 56410

Nižší územní jednotka země (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Země: Německo

E-mail: [post@vergabeberatungsstelle.de](mailto:post@vergabeberatungsstelle.de)

Telefon: +49 26029973890

Internetová adresa: <https://www.vergabeberatungsstelle.de>

**Úlohy této organizace:**

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Registrační číslo: Registrierungsnummer: DE355604198

Poštovní adresa: Stiftstraße 9

Obec: Mainz

PSČ: 55116

Nižší územní jednotka země (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Telefon: +49 6131162234

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0004**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

---

## Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: ba773282-1ea3-4c62-91b7-52d613cd5b0e - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 26/08/2026 15:54:19 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 596231-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 166/2026

Datum zveřejnění: 28/08/2026